

[Text]

acquiring it, and we hope that with the funds in these Estimates we will be able to do somewhat more of that.

[Interpretation]

n'a pas oublié cet aspect; en effet, la population doit mieux connaître les avantages de la citoyenneté canadienne ainsi que les modalités de son obtention et les fonds prévus par le budget nous permettront de poursuivre un cours plus actif dans ce sens.

Mr. Rose: I am interested in this because it was obviously a very important consideration for you two years ago, and I am a bit astonished that there has not been a program developed on a much more massive scale to accomplish this, which I think is a worthy objective. I also read into your remarks that you are thinking about moves taken to diminish the voting privileges of an immigrant from a Commonwealth, and I would imagine that you would justify this on the ground of equity?

Mr. Stanbury: That was done by Parliament a year or more ago.

Mr. Rose: But you would support this...

Mr. Stanbury: I have always supported—and I think I did at the time of the meeting to which you refer—the idea that our laws should treat people from all origins alike, so I certainly support the steps which Parliament took in connection with the Canada Elections Act, but that really has nothing particularly to do with the Citizenship Act except that it may be an encouragement for some of those people whom you have mentioned to acquire citizenship. There is another step which...

Mr. Rose: It might also, if I may interrupt, be considered coercive.

Mr. Stanbury: Parliament debated that at the time and I guess it concluded that it was not coercive, and what was good for the immigrants from one part of the world seemed to be good for those from another in the eyes of Parliament. Frankly, I hope that if the Citizenship Act is amended that any vestiges of preference for people from one part of the world over those from another would be removed.

• 1555

Mr. Rose: Mr. Minister, we discussed this particular matter of importance either yesterday or the other day, and I would raise it here. It may not be too appropriate, but we are discussing ...

Mr. Stanbury: May I just finish on that other subject?

Mr. Rose: I am sorry. I did not mean to interrupt you.

Mr. Stanbury: First, I wanted to say that there has been another step taken again, not in our department, but an important step taken within the last few hours with respect to encouragement of immigrants in Canada who are not citizens but eligible to acquire citizenship. That is the completion of a convention between Canada and the Federal Republic of Germany to permit certain pension rights to be retained by Germans coming to Canada and becoming Canadian citizens.

As far as promotional campaigns are concerned, we have continued a rather active advertising campaign in

Mr. Rose: Ce sujet vous semblait fort important il y a deux ans et, à vrai dire, je suis un peu surpris qu'on n'ait pas fait davantage dans le cadre d'un programme de promotion du civisme beaucoup plus poussé pour atteindre cet objectif fort louable. En outre, j'ai pu lire dans vos propos que vous songez à certaines mesures qui auraient été prises dans le but de réduire sensiblement les priviléges de vote des immigrants venant du Commonwealth et le motif de ces mesures serait sans doute une question de justice?

Mr. Stanbury: Le Parlement a pris cette mesure il y a un an ou plus.

Mr. Rose: Mais vous appuieriez cette formule...

Mr. Stanbury: J'ai toujours appuyé—je l'ai fait, je crois, lors de la réunion que vous soulignez—la philosophie portant que nos lois doivent traiter tous les peuples de la terre sur un pied d'égalité. J'appuie donc les mesures que le Parlement a prises en ce qui concerne la Loi électorale du Canada, mais elle n'a rien à voir en réalité avec la Loi sur la citoyenneté à l'exception de l'encouragement à l'acquisition de la citoyenneté qui y est formulée. Je songe aussi à une autre mesure...

Mr. Rose: On pourrait parler de coercition.

Mr. Stanbury: Le Parlement a débattu cette question à l'époque et il en est arrivé à la conclusion que cette loi ne suspend pas les droits civils. Bref, au lieu du Parlement, ce qui s'applique aux immigrants d'une partie de la terre semble devoir s'appliquer aux immigrants d'une autre partie de la planète. J'espère sincèrement que si la Loi sur la citoyenneté canadienne fait l'objet d'amendement, tous vestiges de préférence pour certains peuples de la terre disparaîtront à tout jamais.

Mr. Rose: Monsieur le ministre, nous avons discuté des questions fort importantes, hier ou l'autre jour et j'aimerais qu'on y revienne. Nous sortons peut-être un peu du sujet, mais puisque nous étudions...

Mr. Stanbury: Puis-je compléter ma pensée?

Mr. Rose: Je regrette. Je ne voulais pas vous interrompre.

Mr. Stanbury: En premier lieu, je disais qu'on avait pris d'autres mesures, non pas dans notre ministère mais au cours des dernières heures pour encourager les immigrants canadiens à devenir citoyens s'ils y étaient admissibles. Il s'agit là du fruit d'une convention conclue entre le Canada et la République fédérale d'Allemagne permettant la rétention de certains droits de pension pour les Allemands qui ont l'intention de devenir citoyens canadiens.

En ce qui concerne les programmes de promotion du civisme, nous poursuivons une campagne publicitaire fort